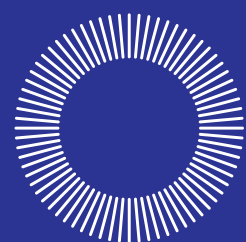


INSULIN MANAGEMENT SYSTEM

# OMNIPOD DASH™ INSULIN MANAGEMENT SYSTEM



omnipod®  
— DASH™

INSULIN MANAGEMENT SYSTEM

# MED OMNIPOD DASH INSULIN MANAGEMENT-SYSTEMET SLIPPER PASIENTEN MULTIPLE DAGLIGE INJEKSJONER (MDI)



Omnipod:

**1**

vs.



MDI:

**14**

Gjennomsnittlig antall injeksjoner som kreves i løpet av 3 dager (MDI: ~4,5 per dag)



**Passer for alle aldre og livsstiler**



Frihet



Komfort



Fleksibilitet

**Hvorfor folk velger å bytte fra MDI til Omnipod-systemet<sup>1</sup>**

- 1.** Ønsker bedre blodsukkerkontroll
- 2.** Ønsker mer frihet
- 3.** Lei av daglige injeksjoner

**Hvorfor folk velger Omnipod-systemet fremfor andre insulinpumper<sup>1</sup>**

- 1.** Slangeløs design
- 2.** Brukervennlig
- 3.** Vanntett\*
- 4.** En trygg løsning for å håndtere sin diabetes<sup>2</sup>

\*Poden har en vanntett IP28-klassifisering for opptil 7,6 meter i 60 minutter. PDM er ikke vanntett.

1. Insulets undersøkelse om kundetilfredshet. Amerikanske data på fil. Des. 2017. Denne studien ble utført på en tidligere generasjon av Omnipod-insulinadministrasjonssystemet.

2 Polonsky WH et al. Impact of Omnipod® Insulin Management System on Quality of Life: A Survey of Current Users. Diabetes Technology & Therapeutics. 2016;18(10):664-670. Denne studien ble utført på en tidligere generasjon av Omnipod Insulin Management System

# OMNIPOD DASH-SYSTEMET GIR FLEKSIBILITET OG FRIHET

+ **Automatisk kanyleinnssetting** slik at du **slipper** å håndtere innføringsnåler

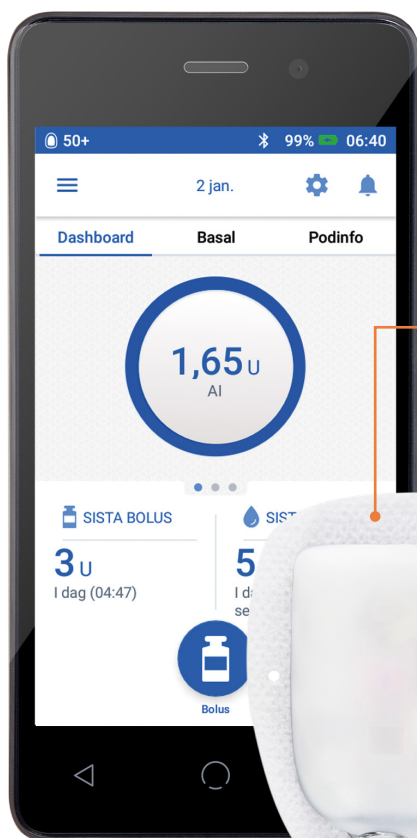
+ Forhåndsinnstillinger i Personal Diabetes Manager (PDM) for **persontilpasset insulintilførsel**

## Lett å bruke

Poden og Omnipod DASH Personal Diabetes Manager (PDM) kommuniserer via trådløs Bluetooth-teknologi\* for kontinuerlig insulintilførsel

## Ingen heverteffekt<sup>3</sup>

Uten slanger minimeres variasjonen av insulintilførselen. Les mer på side 6.



## Hyppig variasjon av podplassering

Poden kan plasseres på alle områder hvor en injeksjon skulle kunne gis

## Anvendes i opptil 3 dager\*\*

Lett pod til engangsbruk; inneholder opptil 200 enheter insulin

**Behøver ikke kobles fra**  
Vanntett pod\*\*\*

## Automatisk kanyleinnssetting

Pålitelig, automatisk kanyleinnssetting

Skjermbildet er kun et illustrerende eksempel.

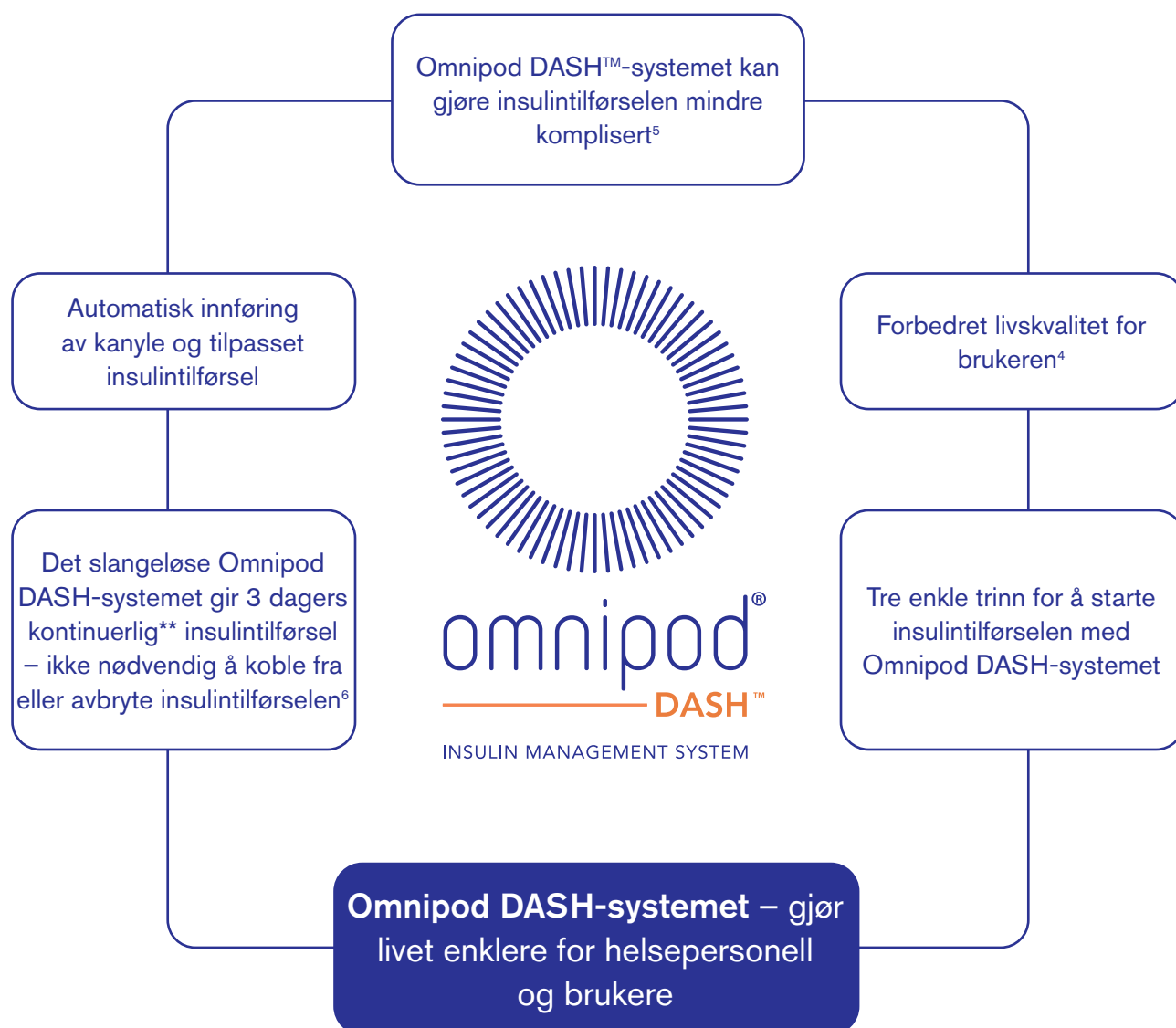
\*Ved oppstart skal PDM og poden være i kontakt med hverandre, enten i eller utenfor brettet, for å sikre riktig kommunikasjon under priming. Under normal drift: innen 1,5 m fra hverandre. Avhengig av lokasjonen kan kommunikasjonsavstanden håndtere avstander opptil 15 m unna.

\*\*Opptil 72 timer med kontinuerlig insulintilførsel.

\*\*\*Poden har en vanntett IP28-klassifisering for opptil 7,6 meter i 60 minutter. PDM er ikke vanntett.

3. Zisser HC. Siphon Effects on Continuous Subcutaneous Insulin Infusion Pump Delivery Performance. J Diabetes Science and Technology. 2010;4(1):98-103. Denne studien ble utført på en tidligere generasjon av Omnipod-insulinadministrasjonssystemet.

# OMNIPOD DASH-SYSTEMET KAN REDUSERE KOMPLEKSITETEN FOR BÅDE BRUKERE OG HELSEPERSONELL



[www.myomnipod.com](http://www.myomnipod.com)

\*Opptil 72 timer med kontinuerlig insulintilførsel

4. Polonsky WH, Hessler D, Layne JE, Zisser H. Impact of the Omnipod Insulin Management System on Quality of Life: A Survey of Current Users. Diabetes Technology & Therapeutics. 2016;18(10):664-670. Denne studien ble utført på en tidligere generasjon av Omnipod® Insulin Management System.

5. Data på fil. Metoden analyserte brukerveiledninger for flere kommersielt tilgjengelige, selvstyrte insulintilførselssystemer, inkludert Insulet Omnipod®-systemet, Tandem t:slim®, Medtronic MiniMed® 630G, MiniMed® 670G og NovoLog® FlexPen®, og opprettet et panel av Certified Diabetes Educators (CDE-er) for å evaluere hvilket produkt som etter deres ekspertvurdering var det enkleste å bruke. Denne studien ble utført på en tidligere generasjon av Omnipod® Insulin Management System.

6. Zisser HC. Quantifying the impact of a short interval interruption of insulin-pump infusion sets on glycemic excursions. Diabetes Care. 2008;31:238-239. Denne studien ble utført på en tidligere generasjon av Omnipod Insulin Management System.

# BARE TRE ENKLE STEG FOR Å STARTE INSULINTILFØRSELEN MED OMNIPOD DASH-SYSTEMET

Omnipod DASH-systemet har en enkel design; det behøves bare **tre trinn for å starte insulintilførselen**



## Trinn 1. Fyll poden

---

Fyll poden med insulin (fra 85 til 200 enheter hurtigvirkende U-100-insulin). Poden primes automatisk, og en rekke sikkerhetskontroller utføres.



## Trinn 2. Fest poden

---

Fest poden på det klargjorte infusjonsstedet, og stryk fingeren rundt klebemiddelet for å sikre at poden fester seg ordentlig.



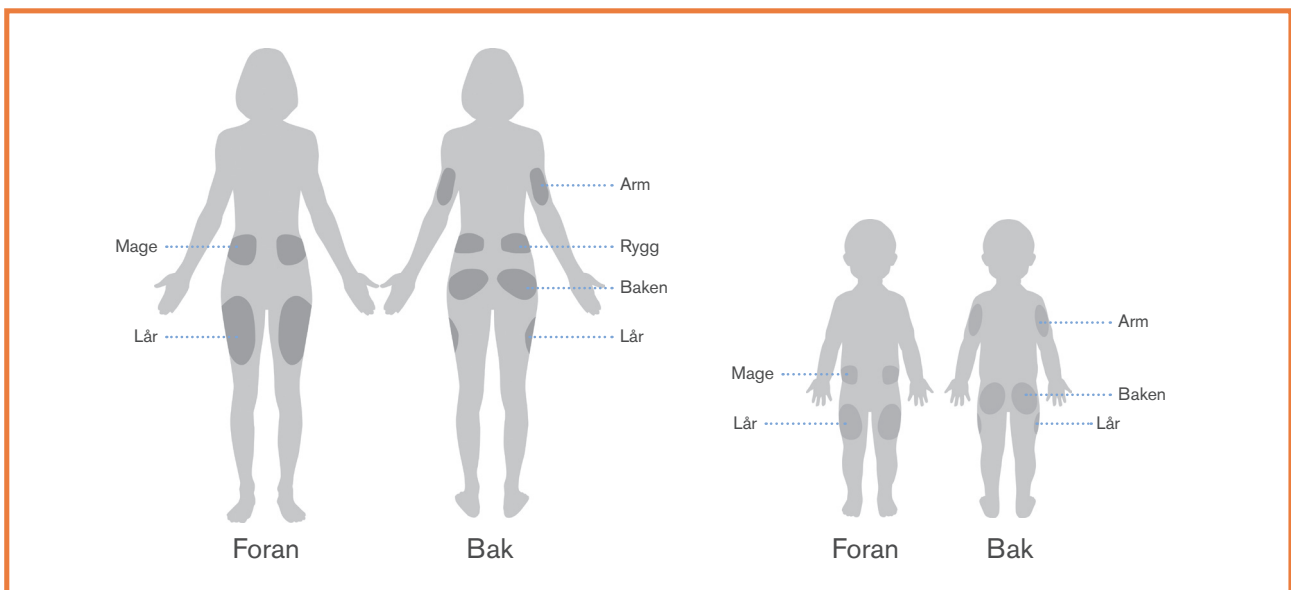
## Trinn 3. Start pumpen

---

Trykk på Start for å aktivere en så å si smertefri, automatisk innføring av den myke kanylen, slik at insulintilførselen kan startes.

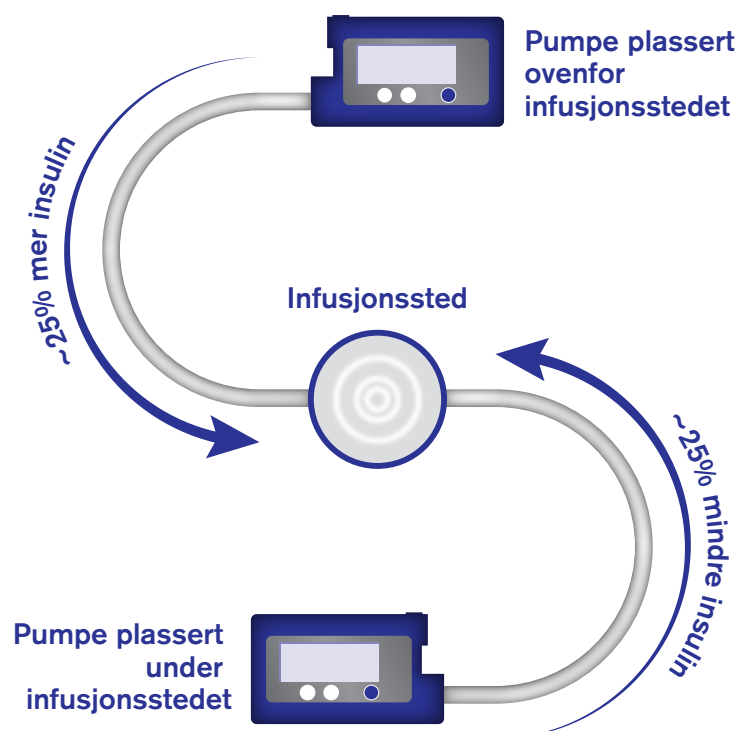
# TILPASSET INSULINTILFØRSEL OG MER FRIHET TIL Å LEVE LIVET FULLT UT

Poden **kan plasseres overalt der insulin vanligvis skulle kunne injiseres**, og uten slanger har brukeren **mer frihet** til å bevege seg, leke, trene, svømme, sove, være intim og **leve livet fullt ut**.



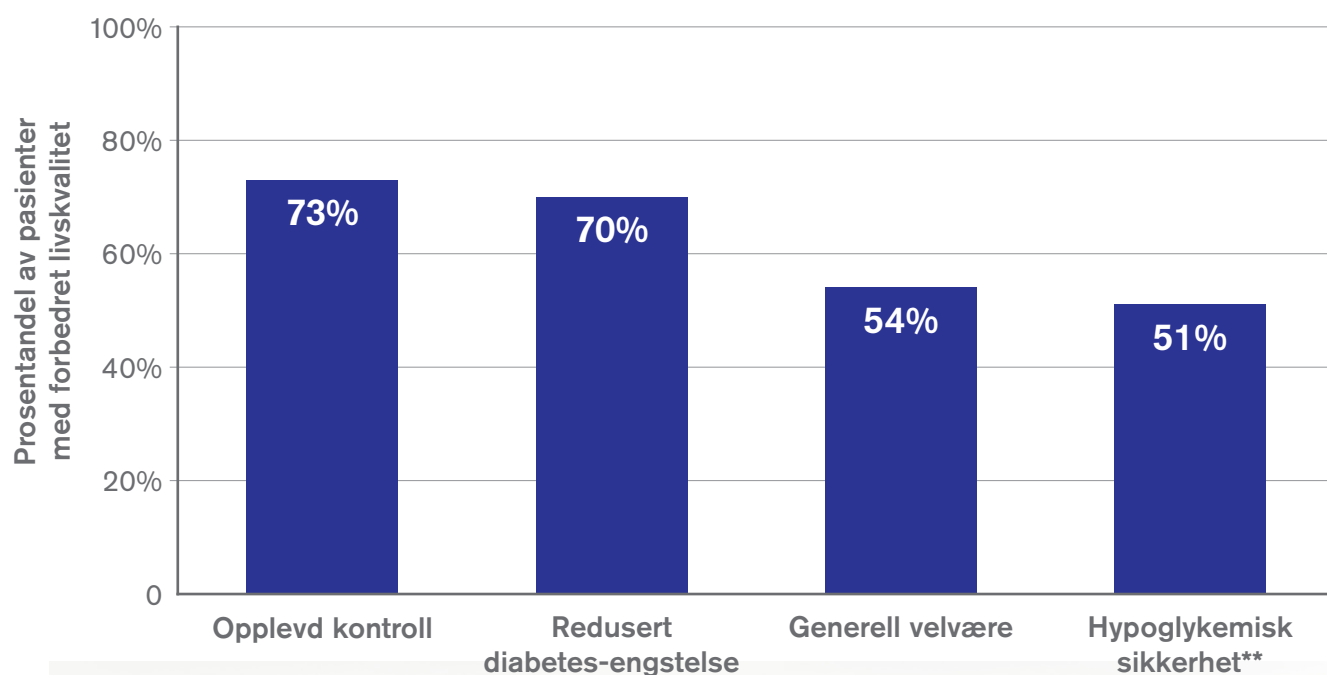
En komparativ studie har vist at pumpens plassering i forhold til infusjonsstedet kan påvirke forventet insulintilførsel med opptil 25 % (hastighet på 1 E/t).<sup>10</sup>

Siden Omnipod DASH-systemet er slangeløst, minimeres denne variasjonen av insulintilførsel.



# MED OMNIPOD DASH-SYSTEMET KAN LIVSKVALITETEN FORBEDRES FOR BRUKERNE

Prosentandel av pasienter som rapporterte om bedre livskvalitet i en amerikansk undersøkelse<sup>7</sup>

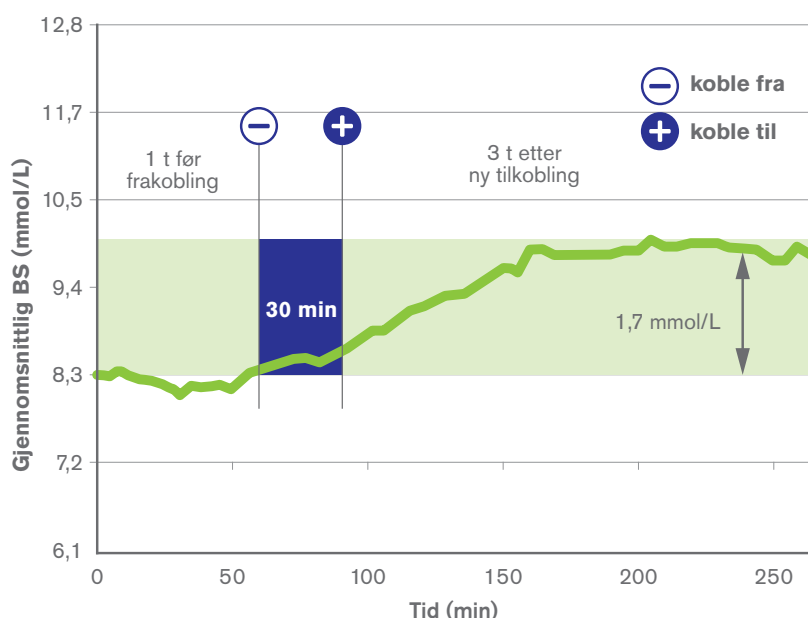


<sup>7</sup> Polonsky WH, Hessler D, Layne JE, Zisser H. Impact of the Omnipod® Insulin Management System on Quality of Life: A Survey of Current Users. Diabetes Technology & Therapeutics. 2016;18(10):664-670. Denne studien ble utført på en tidligere generasjon av Omnipod®-insulinadministrasjonssystemet.

# UTEN SLANGE SIKRER OMNIPOD DASH-SYSTEMET AT DET IKKE SKJER NOE AVBRUDD AV BASALDOSETILFØRSELEN

Omnipod DASH-systemet festes direkte på kroppen, og brukeren behøver aldri koble det fra. Systemet gir tre dagers insulintilførsel uten avbrudd\*, hvilket reduserer risikoen for blodsukkerstigning som kan oppstå når en insulinpumpe med slange kobles fra<sup>9</sup>.

Påvirkningen på blodsukker verdien ved kortvarig avkobling av infusjonssettet<sup>9</sup>



En prospektiv, åpen studie, publisert i Diabetes Care, målte hvilken effekt kortvarige frakoblinger av infusjonssettet hadde på glukosenivået. Konklusjon: Et "30 minutters avbrudd i tilførselen av basalinsulin resulterte i betydelig glukoseøkning, ~0,06 mmol/L for hvert minutt tilførselen av basalinsulin var avbrutt."<sup>9</sup>



\*Opptil 72 timer med kontinuerlig insulintilførsel

9. Zisser HC. Quantifying the impact of a short interval interruption of insulin-pump infusion sets on glycemic excursions. Diabetes Care. 2008;31:238-239. Denne studien ble utført på en tidligere generasjon av Omnipod-insulinadministrasjonssystemet.

10. Zisser HC. Siphon Effects on Continuous Subcutaneous Insulin Infusion Pump Delivery Performance. J Diabetes Science and Technology. 2010;4(1):98-103. Denne studien ble utført på en tidligere generasjon av Omnipod-insulinadministrasjonssystemet.



Omnipod® **Support**  
Programme

# OMNIPOD SUPPORT-PROGRAMMET

Omnipod support-programmet er designet for å gjøre overgangen til Omnipod DASH-systemet så **enkel som mulig**. Programmet tilbyr en rekke **verdiskapende tjenester** som hjelper helsepersonell og brukeren til å få mest mulig ut av Omnipod DASH-systemet.

+ **Pod Experience Kit\***

En kostnadsfri demonstrasjonspod (uten funksjon) for pasienter som ønsker å prøve poden

+ **Opplæring i Omnipod DASH-systemet**

Våre lokale representanter kan hjelpe til med opplæring for de som skal begynne å anvende Omnipod DASH-systemet.

+ **Opplæringsressurser**

Instruksjonsvideoer, ressursguider og praktiske tips - vårt store utvalg av opplæringsmateriell

+ **PDM låneprogram**

Kontakt ditt lokale Omnipod-kundeservice-team for mer informasjon.

+ **Omnipods kasseringsprogram**

En alternativ måte for brukeren å kassere brukte poder. Henvend deg til ditt lokale Omnipod-kundeserviceteam eller leverandøren av Omnipod DASH-systemet for mer informasjon.



Hvis du vil ha mer informasjon om de enkelte tjenestene og tilgjengeligheten i ditt land, kan du gå til [www.myomnipod.com](http://www.myomnipod.com) eller ta kontakt med ditt lokale Omnipod kundeserviceteam.

\*Demonstrasjonspoden er en nålfri pod uten funksjon, som kan bæres i opptil 3 dager.

# OMNIPOD-KUNDESERVICETEAM

Målet vårt er å gjøre livet enklere for helsepersonell og brukere.

Omnipod®-kundeserviceteam er **tilgjengelig 24 timer i døgnet, 7 dager i uken** for å hjelpe deg.

| Land:   | Telefonnummer*: | Telefonnummer når du ringer fra utlandet: | E-post:                 |
|---------|-----------------|-------------------------------------------|-------------------------|
| Danmark | 80 25 36 09     | +45 70 28 10 24                           | Omnipod-DK@insulet.com  |
| Finland | 0800 91 2942    | +358 207 348 760                          | Omnipod-FIN@insulet.com |
| Norge   | 800 22 612      | +47 22 20 60 00                           | Omnipod-NO@insulet.com  |
| Sverige | 020 033 6809    | +46 8 601 24 40                           | Omnipod-SE@insulet.com  |

Besøk oss på **[www.myomnipod.com](http://www.myomnipod.com)**

## Viktig sikkerhetsinformasjon:

Omnipod Insulin Management System er beregnet på subkutan tilførsel av insulin med faste og variable hastigheter for behandling av diabetes mellitus hos personer som trenger insulin, og for kvantitativ måling av glukose i friskt kapillært fullblod fra fingeren. Glukosemålingene skal ikke brukes til diagnostisering av eller screening for diabetes. Blodsuktermåleren til Personal Diabetes Manager (PDM) er beregnet for bruk på individuelle brukere og skal ikke deles. Omnipod DASH Insulin Management System er beregnet på subkutan tilførsel av insulin med faste og variable hastigheter for behandling av diabetes mellitus hos personer som trenger insulin. Omnipod Insulin Management System og Omnipod DASH Insulin Management System er utformet for anvendelse med hurtigvirkende U-100-insulin. Se brukerhåndboken Omnipod Insulin Management System eller Omnipod DASH Insulin Management System for hvilke U-100-insulinanaloger som har blitt testet og vist seg å være sikre for anvendelse i poden, samt fullstendig sikkerhetsinformasjon inklusive indikasjoner, kontraindikasjoner, advarsler, forsiktighetsregler og instruksjoner.

\*Samtaler kan overvåkes og tas opp for kvalitetsformål. Samtaler til support-nummer er gratis fra lokale fasttelefoner, men andre nettverk kan kreve gebyr for disse samtalene.





[www.myomnipod.com](http://www.myomnipod.com)